



You Only Live Once

Товариство з обмеженою відповідальністю  
«ЙОЛО КОРПОРЕЙШН»  
Україна, 76009, м. Івано-Франківськ, вул. Тролейбусна. 2а  
Тел. 0673238039, Тел 0950051444

## **Відгук-рецензія**

**зовнішнього стейкхолдера на освітньо-професійну програму  
"Польська мова і література та англійська мова"**

**Рівень: перший (бакалаврський) рівень вищої освіти  
зі спеціальності 035.033**

**Слов'янські мови та літератури (переклад включно), перша – польська  
Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника**

### **Загальна оцінка програми**

Освітньо-професійна програма "Польська мова і література та англійська мова" на першому рівні (бакалаврському) є добре структурованою та цілісною, яка пропонує студентам комплексну освіту в галузі польської мови, літератури, а також англійської мови. Програма охоплює широкий спектр лінгвістичних та літературних дисциплін, що є актуальним для майбутніх фахівців у сфері перекладу, міжкультурної комунікації та філології. Вибір основної польської мови та додаткової англійської мови відображає сучасний попит на ринку праці, а також потребу в двомовних спеціалістах із високим рівнем володіння обома мовами.

### **Переваги програми**

Міжкультурний підхід: Програма надає студентам можливість глибокого занурення в польську культуру та літературу, що є важливим компонентом у розумінні мовного середовища. Паралельне вивчення англійської мови дозволяє студентам розширити свої можливості для міжнародної співпраці та сприяє розвитку міжкультурної комунікації.

Практична орієнтованість: Фокус програми спрямований не тільки на перекладознавчі дисципліни, але й на глоттодидактичні, оскільки здобувачі мають змогу пройти виробничу практику в закладах середньої освіти. Включення в програму перекладознавства є значним плюсом, оскільки дозволяє студентам одразу застосовувати отримані знання на практиці. Практичні курси з перекладу та глоттодидактики готують студентів до реальних професійних викликів.

Розвиток критичного мислення: Програма включає блок літературознавчих та культурологічних дисциплін, що дає можливість розвивати студентам аналітичні навички, що є важливими для професійної діяльності в культурно-освітньому середовищі.

### **Рекомендації щодо вдосконалення програми**

Розширення перекладацьких курсів: Для більшої професійної підготовки студентів, варто включити більше курсів, присвячених перекладу, зокрема з акцентом на спеціалізований переклад у різних галузях (економіка, право, IT тощо). Це надасть випускникам конкурентну перевагу та підвищить їхню цінність на ринку праці.

Підвищення уваги до англійської мови: Варто розглянути можливість збільшення кількості годин англійської мови, щоб студенти досягли більш високого рівня володіння нею. Це сприятиме їхній мобільності та дасть можливість у майбутньому працювати в міжнародних компаніях.

Модернізація навчальних матеріалів: Важливо включати новітні матеріали та підручники, що відображають актуальні тенденції в галузі лінгвістики та літератури. Це сприятиме поглибленому розумінню сучасних змін у мовному середовищі.

Стажування та практичний досвід: Бажано сприяти стажуванням в польських та міжнародних компаніях або організаціях. Це дозволить студентам отримати практичний досвід і створити професійні контакти ще під час навчання.

### **Висновки**

Програма "Польська мова і література та англійська мова" загалом відповідає потребам сучасного освітнього та професійного ринку. Вона сприяє формуванню компетентних фахівців з високим рівнем володіння польською та англійською мовами. Однак певні вдосконалення підвищать якість навчання та конкурентоспроможність випускників.

Директор



Леся Ікалюк